

vonhaus

LAWN LEVELLER RAKE



Setup Instructions

Product No. 3519003

Need further help?
support@vonhaus.com

Besoin d'aide supplémentaire ?
support@vonhaus.com

Benötigen Sie weitere Hilfe?
support@vonhaus.com

Necesita más ayuda?
support@vonhaus.com

Hai bisogno di ulteriore assistenza?
support@vonhaus.com

See our full range at
www.vonhaus.com

Découvrez notre gamme complète sur
www.vonhaus.com

**Entdecken Sie unser gesamtes
Sortiment auf**
www.vonhaus.com

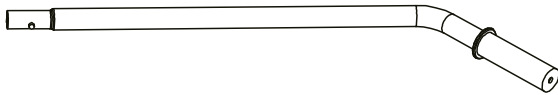
Descubra toda nuestra gama en
www.vonhaus.com

Scopri tutta la nostra gamma su
www.vonhaus.com

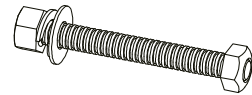
Components

Fr: Composants / De: Komponenten / Es: Componentes / It: Componenti

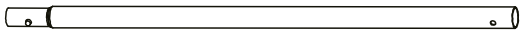
A



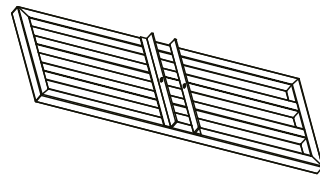
D



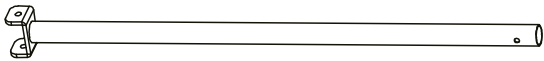
B



E



C

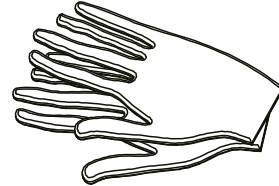


F

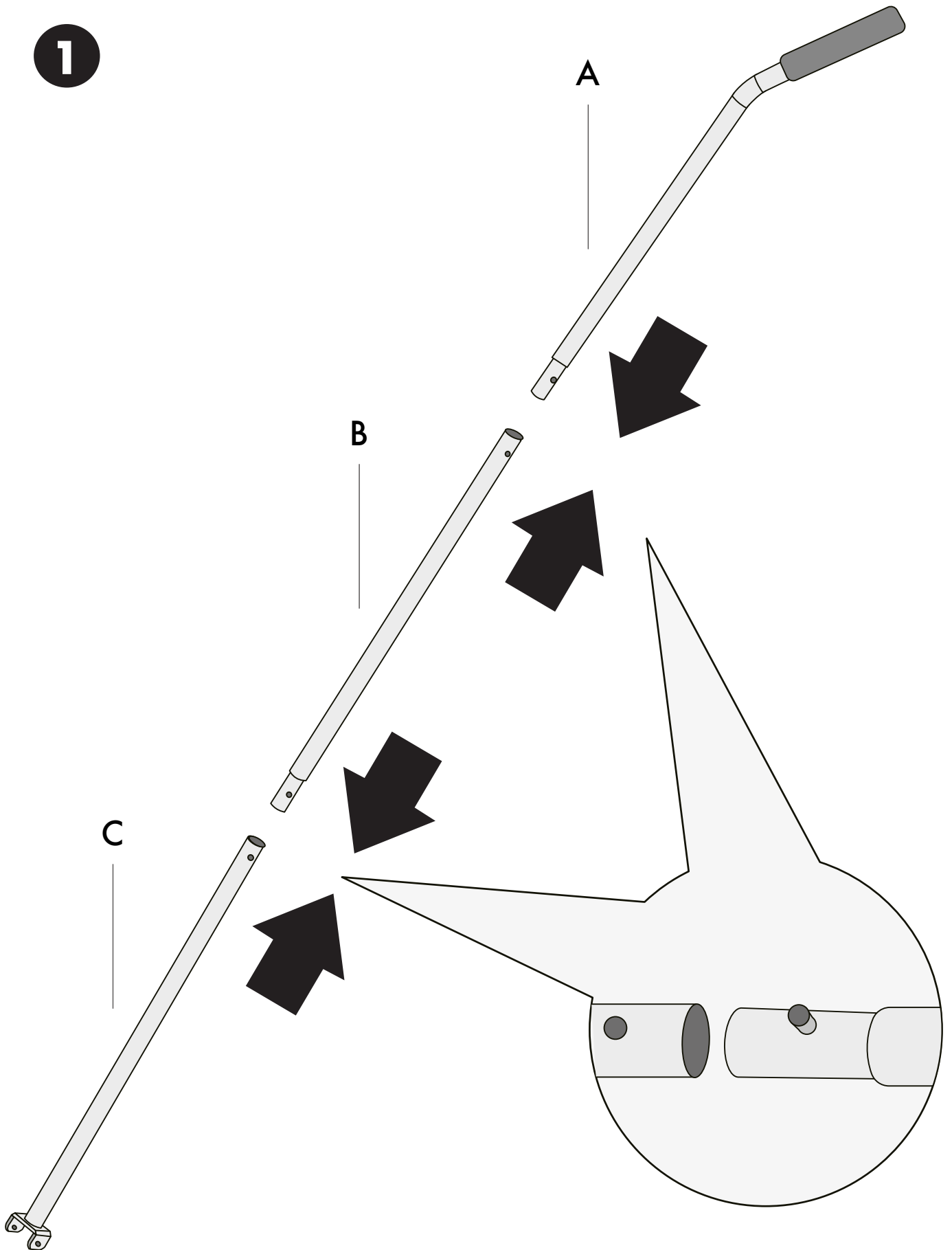


x2

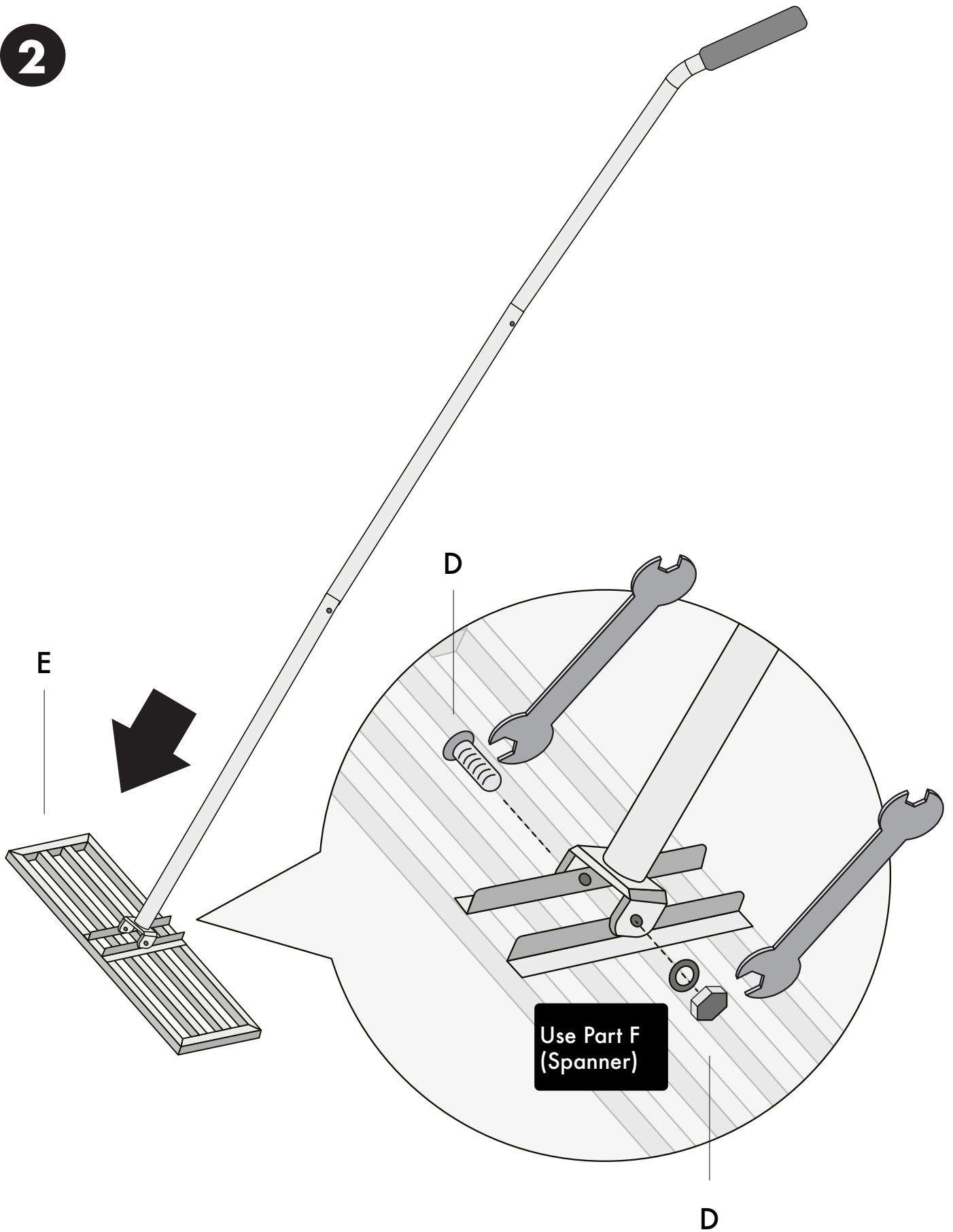
G



1



2



Information

Preparation

Inspect the Lawn: Walk around your lawn to identify uneven areas, bumps, and low spots.

Mow the Lawn: Cut the grass to a short length to make it easier to see and level the uneven areas.

Water the Lawn: Lightly water the lawn to soften the soil, making it easier to work with.

Gather Materials

Lawn Leveller Rake: Ensure your rake is clean and in good condition.

Topdressing Material: Use a mix of sand, soil, and compost for filling low spots.

Wheelbarrow and Shovel: For transporting and spreading the topdressing material.

Levelling the Lawn

Spread Topdressing Material: Use a shovel to spread the topdressing material over the low spots and uneven areas.

Use the Lawn Leveller Rake: Hold the rake with both hands, keeping it level with the ground. Push and pull the rake across the lawn in a back-and-forth motion, distributing the topdressing material evenly. Focus on filling low spots and smoothing out bumps.

Check Progress: Periodically step back and check the lawn from different angles to ensure even distribution.

Finishing Touches

- **Water the Lawn Again:** Lightly water the lawn to help the topdressing material settle into place.
- **Compact the Soil:** Use a lawn roller or simply walk over the lawn to compact the soil and ensure a smooth surface.

- **Final Inspection:** Check for any remaining uneven areas and repeat the levelling process if necessary.

Maintenance

Regular Mowing: Keep the grass at an even height to maintain the level surface.

Periodic Topdressing: Apply a thin layer of topdressing material annually to keep the lawn level and healthy.

Health & Safety

This product is not a toy. Do not allow children to play with this item. Use it only as intended. The product is designed for leveling large areas and is intended solely for flattening. Do not use it for digging, chiseling, shoveling, clapping, or any other type of labor.

Thank You

Thank you for purchasing your product/appliance.

Should you require assistance with your purchase, please contact us at support@domu.co.uk

VonHaus is a registered trademark of DOMU Brands Ltd.

Made in China for DOMU Brands.

Authorised Representative

Authorised Representative Service
77 Camden Street Lower
Dublin, D02 XE80, Ireland

Legal

DISPOSAL INFORMATION

Please recycle where facilities exist. Check with your local authority for recycling advice.

CUSTOMER SERVICE

If you are having difficulty using this product and require support, please contact support@vonhaus.com

WARRANTY

To register your product and find out if you qualify for a free extended warranty please go to www.vonhaus.com/warranty.

Please retain a proof of purchase receipt or statement as proof of the purchase date.

The warranty only applies if the product is used solely in the manner indicated in the warnings page of this manual, and all other instructions have been followed accurately.

Any abuse of the product or the manner in which it is used will invalidate the warranty.

RETURNS

Returned goods will not be accepted unless re-packaged in its original packaging and accompanied by a relevant and completed returns form. This does not affect your statutory rights.

No rights are given under this warranty to a person acquiring the appliance second-hand or for commercial or communal use.

COPYRIGHT

All material in this instruction manual are copyrighted by DOMU Brands.

Any unauthorised use may violate worldwide copyright, trademark, and other laws.

Information

Préparation

Inspectez la pelouse : Faites le tour pour identifier les zones inégales, les bosses et les creux.

Tondez la pelouse : Coupez l'herbe court pour mieux voir et niveler les zones inégales.

Arrosez la pelouse : Arrosez légèrement pour assouplir le sol.

Rassemblez le Matériel

Râteau niveleur : Assurez-vous qu'il soit propre et en bon état.

Matériau de rehaussement : Utilisez un mélange de sable, terre et compost.

Brouette et pelle : Pour transporter et épandre le matériau.

Nivellement de la Pelouse

Épandez le matériau : Utilisez la pelle pour couvrir les creux et zones inégales.

Utilisez le râteau niveleur : Tenez-le à deux mains, parallèle au sol. Effectuez des mouvements de va-et-vient.

Vérifiez la progression : Reculez périodiquement pour vérifier sous différents angles.

Finitions

Arrosez à nouveau : Légèrement pour que le matériau se tasse.

Compactez le sol : Utilisez un rouleau à gazon ou marchez sur la surface.

Inspection finale : Vérifiez les zones restantes inégales.

Entretien

Tonte régulière : Maintenez une hauteur uniforme.

Rehaussement périodique : Appliquez une fine couche annuellement. Santé et Sécurité

Santé et Sécurité

Ce produit n'est pas un jouet. Ne laissez pas les enfants jouer avec cet article. Utilisez-le uniquement comme prévu.

Le produit est destiné à niveler de grandes surfaces et à aplanir uniquement. Ne l'utilisez pas pour gratter, cisailer, pelleter, frapper ou d'autres types de travaux.

Merci

Nous vous remercions d'avoir acheté votre produit/appareil.

Si vous avez besoin d'aide concernant votre achat, veuillez nous contacter à support@domu.co.uk

VonHaus est une marque déposée de DOMU Brands Ltd. Fabriqué en Chine pour DOMU Brands.

Représentant autorisé

Authorised Representative Service
77 Camden Street Lower
Dublin, D02 XE80, Ireland

INFORMATIONS SUR L'ÉLIMINATION

Veillez recycler lorsque des installations existent. Consultez votre autorité locale pour obtenir des conseils sur le recyclage.

CUSTOMER SERVICE

Si vous rencontrez des difficultés pour utiliser ce produit et avez besoin d'assistance, veuillez contacter support@vonhaus.com

GARANTIE

Pour enregistrer votre produit et savoir si vous êtes éligible à une extension de garantie gratuite, veuillez vous rendre sur www.vonhaus.com/warranty.

Veillez conserver une preuve d'achat ou un relevé comme preuve de la date d'achat.

La garantie ne s'applique que si le produit est utilisé uniquement de la manière indiquée dans la page des avertissements de ce manuel, et que toutes les autres instructions ont été suivies avec précision.

Tout abus du produit ou de la manière dont il est utilisé invalidera la garantie.

RETOURS

Les marchandises retournées ne seront acceptées que si elles sont remballées dans leur emballage d'origine et accompagnées d'un formulaire de retour pertinent et dûment rempli. [Cela n'affecte pas vos droits statutaires.]

Aucun droit n'est accordé en vertu de cette garantie à une personne acquérant l'appareil d'occasion ou pour un usage commercial ou communal.

DROITS D'AUTEUR

Tout le matériel contenu dans ce manuel d'instructions est protégé par les droits d'auteur de DOMU Brands.

Toute utilisation non autorisée peut violer les lois sur les droits d'auteur, les marques déposées et autres lois dans le monde entier.

Information

Vorbereitung

Rasen inspizieren: Suchen Sie nach unebenen Stellen, Erhebungen und Vertiefungen.

Rasen mähen: Gras kurz schneiden für bessere Sicht und Nivellierung.

Rasen bewässern: Leicht bewässern zur Bodenauflöckerung.

Materialsammlung

Planierrechen: Auf Sauberkeit und guten Zustand prüfen.

Topdressing-Material: Mischung aus Sand, Erde und Kompost.

Schubkarre und Schaufel: Zum Transport und Verteilen.

Rasenausgleich

Material verteilen: Mit Schaufel über unebene Stellen verteilen.

Planierrechen verwenden: Mit beiden Händen parallel zum Boden führen.

Fortschritt prüfen: Regelmäßig aus verschiedenen Winkeln kontrollieren.

Endbearbeitung

Erneut bewässern: Leicht gießen zum Setzen des Materials.

Boden verdichten: Rasenwalze nutzen oder darüber gehen.

Endkontrolle: Auf verbliebene Unebenheiten prüfen.

Pflege

Regelmäßiges Mähen: Gleichmäßige Höhe

beibehalten.

Periodisches Topdressing: Jährlich dünne Schicht auftragen.

Gesundheit und Sicherheit

Dieses Produkt ist kein Spielzeug. Lassen Sie Kinder nicht mit diesem Artikel spielen. Nur bestimmungsgemäß verwenden.

Das Produkt ist zum Nivellieren großer Flächen und nur zum Glätten vorgesehen. Verwenden Sie es nicht zum Schaben, Meißeln, Schaufeln, Klopfen oder für andere Arten von Arbeiten.

Vielen Dank

Vielen Dank für den Kauf Ihres Produkts/ Geräts.

Sollten Sie Hilfe zu Ihrem Kauf benötigen, kontaktieren Sie uns bitte unter support@domu.co.uk

VonHaus ist eine eingetragene Marke von DOMU Brands Ltd. Hergestellt in China für DOMU Brands.

Autorisierter Vertreter

Authorised Representative Service
77 Camden Street Lower
Dublin, D02 XE80, Ireland

Rechtliches

ENTSORGUNGSINFORMATIONEN

Bitte recyceln Sie, wo Einrichtungen vorhanden sind. Erkundigen Sie sich bei Ihrer örtlichen Behörde nach Recycling-Empfehlungen.

KUNDENSERVICE

Wenn Sie Schwierigkeiten bei der Verwendung dieses Produkts haben und Unterstützung benötigen, kontaktieren Sie bitte support@vonhaus.com

GARANTIE

Um Ihr Produkt zu registrieren und herauszufinden, ob Sie für eine kostenlose erweiterte Garantie qualifiziert sind, besuchen Sie bitte www.vonhaus.com/warranty.

Bitte bewahren Sie einen Kaufbeleg oder eine Kaufbestätigung als Nachweis des Kaufdatums auf.

Die Garantie gilt nur, wenn das Produkt ausschließlich in der in den Warnhinweisen dieses Handbuchs angegebenen Weise verwendet wird und alle anderen Anweisungen genau befolgt wurden.

Jeglicher Missbrauch des Produkts oder die Art und Weise, wie es verwendet wird, führt zum Erlöschen der Garantie.

RÜCKSENDUNGEN

Zurückgesendete Waren werden nur akzeptiert, wenn sie in ihrer Originalverpackung neu verpackt und mit einem relevanten und ausgefüllten Rücksendeformular versehen sind. Dies hat keinen Einfluss auf Ihre gesetzlichen Rechte.

Im Rahmen dieser Garantie werden einer Person, die das Gerät aus zweiter Hand oder für gewerbliche oder gemeinschaftliche Nutzung erwirbt, keine Rechte eingeräumt.

URHEBERRECHT

Alle Materialien in dieser Bedienungsanleitung sind urheberrechtlich geschützt durch DOMU Brands.

Jede unbefugte Nutzung kann weltweit gegen Urheberrechts-, Marken- und andere Gesetze verstoßen.

Información

Preparación

Inspeccionar el césped: Identificar áreas irregulares, bultos y zonas bajas.

Cortar el césped: Recortar corto para mejor visibilidad y nivelación.

Regar el césped: Regar ligeramente para ablandar el suelo.

Reunir Materiales

Rastrillo nivelador: Asegurar que esté limpio y en buen estado.

Material de recebo: Usar mezcla de arena, tierra y compost.

Carretilla y pala: Para transportar y esparcir el material.

Nivelación del Césped

Esparcir el material: Usar la pala para cubrir zonas bajas e irregulares.

Usar el rastrillo nivelador: Sostener con ambas manos, paralelo al suelo.

Verificar progreso: Revisar periódicamente desde diferentes ángulos.

Toques Finales

Regar nuevamente: Ligeramente para asentar el material.

Compactar el suelo: Usar rodillo o caminar sobre el césped.

Inspección final: Verificar áreas que requieran más nivelación.

Mantenimiento

Corte regular: Mantener altura uniforme.

Recebo periódico: Aplicar capa fina anualmente.

Salud y Seguridad

Este producto no es un juguete. No permita que los niños jueguen con este artículo. Úselo únicamente para su propósito previsto.

El producto está destinado a nivelar grandes áreas y se utiliza únicamente para aplanar. No lo use para raspar, cincelar, palear, golpear u otros tipos de trabajo.

Gracias

Gracias por comprar nuestro producto/aparato.

Si necesita ayuda con su compra, contáctenos en support@domu.co.uk

VonHaus es una marca registrada de DOMU Brands Ltd. Fabricado en China para DOMU Brands.

Representante autorizado

Authorised Representative Service
77 Camden Street Lower
Dublin, D02 XE80, Ireland

INFORMACIÓN SOBRE ELIMINACIÓN

Por favor, recicle donde existan instalaciones. Consulte con su autoridad local para obtener consejos sobre reciclaje.

SERVIZIO CLIENTI

Si tiene dificultades para usar este producto y necesita ayuda, por favor contacte a support@vonhaus.com

GARANTÍA

Para registrar su producto y averiguar si califica para una garantía extendida gratuita, por favor visite www.vonhaus.com/warranty

Por favor, conserve un comprobante de compra o declaración como prueba de la fecha de compra.

La garantía solo se aplica si el producto se utiliza únicamente de la manera indicada en la página de advertencias de este manual, y todas las demás instrucciones se han seguido con precisión.

Cualquier abuso del producto o la manera en que se utiliza invalidará la garantía.

DEVOLUCIONES

Los productos devueltos no serán aceptados a menos que sean reempaquetados en su empaque original y acompañados de un formulario de devolución relevante y completado. Esto no afecta sus derechos legales.

No se otorgan derechos bajo esta garantía a una persona que adquiera el aparato de segunda mano o para uso comercial o comunitario.

DERECHOS DE AUTOR

Todo el material en este manual de instrucciones está protegido por derechos de autor de DOMU Brands.

Cualquier uso no autorizado puede violar las leyes de derechos de autor, marcas comerciales y otras leyes en todo el mundo.

Informazioni

Preparazione

Ispezionare il prato: Identificare aree irregolari, dossi e avvallamenti.

Tagliare il prato: Tagliare corto per migliore visibilità e livellamento.

Innaffiare il prato: Bagnare leggermente per ammorbidire il terreno.

Raccolta Materiali

Rastrello livellatore: Verificare pulizia e buone condizioni.

Materiale di copertura: Usare mix di sabbia, terra e compost.

Carriola e pala: Per trasportare e spargere il materiale.

Livellamento del Prato

Spargere il materiale: Usare la pala per coprire avvallamenti e aree irregolari.

Usare il rastrello: Tenere con entrambe le mani, parallelo al terreno.

Controllare progressi: Verificare periodicamente da diverse angolazioni.

Rifiniture

Innaffiare nuovamente: Leggermente per far assestare il materiale.

Compattare il terreno: Usare rullo o camminare sul prato.

Ispezione finale: Verificare eventuali aree ancora irregolari.

Manutenzione

Taglio regolare: Mantenere altezza uniforme.

Copertura periodica: Applicare strato sottile annualmente.

Salute e Sicurezza

Questo prodotto non è un giocattolo. Non consentire ai bambini di giocare con questo articolo. Utilizzarlo solo per l'uso previsto. Il prodotto è destinato a livellare ampie aree e utilizzato solo per appianare. Non usarlo per grattare, scalpello, scavare, colpire o altri tipi di lavoro.

Grazie

Grazie per aver acquistato il nostro prodotto/apparecchio.

Se hai bisogno di assistenza riguardo al tuo acquisto, contattaci all'indirizzo support@domu.co.uk

VonHaus è un marchio registrato di DOMU Brands Ltd. Prodotto in Cina per DOMU Brands.

Rappresentante autorizzato

Authorised Representative Service
77 Camden Street Lower
Dublin, D02 XE80, Ireland

INFORMAZIONI SULLO SMALTIMENTO

Si prega di riciclare dove esistono le strutture. Verificare con l'autorità locale per consigli sul riciclaggio.

SERVIZIO CLIENTI

Se si hanno difficoltà nell'utilizzo di questo prodotto e si necessita di supporto, si prega di contattare support@vonhaus.com

GARANZIA

Per registrare il prodotto e scoprire se si ha diritto a un'estensione gratuita della garanzia, visitare www.vonhaus.com/warranty

Si prega di conservare una prova d'acquisto o una dichiarazione come prova della data d'acquisto.

La garanzia si applica solo se il prodotto viene utilizzato esclusivamente nel modo indicato nella pagina delle avvertenze di questo manuale e tutte le altre istruzioni sono state seguite accuratamente.

Qualsiasi abuso del prodotto o del modo in cui viene utilizzato invaliderà la garanzia.

RESI

I beni restituiti non saranno accettati a meno che non siano reimballati nella confezione originale e accompagnati da un modulo di reso pertinente e compilato. Ciò non influisce sui diritti legali.

Nessun diritto viene concesso in base a questa garanzia a una persona che acquista l'apparecchio di seconda mano o per uso commerciale o comunitario.

DIRITTI D'AUTORE

Tutto il materiale in questo manuale di istruzioni è protetto da copyright di DOMU Brands.

Qualsiasi uso non autorizzato può violare le leggi sul copyright, sui marchi e altre leggi in tutto il mondo.



Product No. 3519003